

## Dräger DrugTest® 5000 – Sistema de toma de muestra para la detección de drogas

Sin pipeteo, ni goteos, ni control de tiempos:  
Tomar una muestra de saliva es rápido y fácil con Dräger DrugTest® 5000. La muestra recogida se puede analizar de inmediato para obtener resultados precisos in situ.



ST-247-2008

### MUESTREO Y ANÁLISIS EN UN MISMO SISTEMA

El sistema de análisis de drogas Dräger DrugTest 5000 consta del sistema de toma de muestras Dräger DrugTest 5000 Test Kit y el analizador Dräger DrugTest 5000 Analyzer. Esto le proporciona todo lo que necesita para realizar una primera evaluación en el lugar.

### TOMA DE MUESTRAS DE SALIVA FÁCIL Y RÁPIDA

Listo para usar de inmediato, si es necesario

El kit de prueba, Dräger Drugtest 5000, le proporciona un sistema de toma de muestras listo para usar. ¿Quiere hacer una prueba a una persona sospechosa? No tiene más que retirar la cubierta y entregar el casete de prueba a la persona que va a realizarla.

### Higiénico e indoloro: recogida sin muestras de sangre

La persona sometida a la prueba mueve la parte superior del colector brevemente entre el carrillo y las encías hasta que el indicador indique que se ha recogido una muestra suficiente. Normalmente menos de un minuto y nunca más de cuatro. La persona de la prueba le devuelve el casete y usted no entrará en contacto con la muestra de saliva.

### El azul significa que la recogida de muestras ha concluido

Dräger DrugTest 5000 indica automáticamente el final del proceso de recogida de muestras: si el colector de muestras ha recogido la suficiente saliva, el indicador se pone azul y se termina el proceso de recogida. Después, usted inserta el casete de prueba y el cartucho directamente en Dräger DrugTest 5000 Analizador para su evaluación.

### OTRAS VENTAJAS DE DRÄGER DRUGTEST 5000 TEST KIT SON:

- Alto grado de correlación con las muestras de sangre y los límites de detección válidos en Alemania (confirmado por una prueba de campo realizada por la Universidad Alemana de Policía).
- Límite de detección extremadamente bajo para el THC como principal ingrediente activo del cannabis.
- Pantalla de resultados clara.
- Muestreo y análisis higiénicos.
- Alto nivel de aceptación entre los administradores y los receptores de la prueba.
- Fácil de usar aun con guantes de protección.
- Diferentes configuraciones disponibles (según el modelo, pueden detectarse varias sustancias al mismo tiempo).



D-54724-2012

**Dräger DrugTest® 5000 analyzer:**  
Tome una muestra y analícela de inmediato.



D-31774-2011

**Dräger DrugTest® 5000 Test-Kit:**  
Pruebas de droga, sencillas, rápidas, fiables y seguras.

## DRÄGER DRUGTEST 5000 ANALYZER



### Asa de transporte conveniente

Se puede llevar fácilmente con una mano, sin necesidad de bolsa.

### Pantalla a color retroiluminada

Navegación clara por los menús y visualización de resultados, incluso en condiciones de baja iluminación.

Manejo con tres botones

### Carcasa robusta

Adecuada también para entornos muy adversos.

### Gran abertura de cámara de análisis

Prueba automática que se ejecuta sin intervención manual.

- Se puede usar a temperaturas de entre 4 °C y 40 °C.
- Se puede guardar en el embalaje original sin deteriorarse a hasta 30 °C.

## EVALUACIÓN INMEDIATA DE MUESTRAS

### Insertar casete de prueba y cartucho, iniciar evaluación y listo

La muestra de saliva se puede evaluar inmediatamente después de su recogida. Solo tiene que introducir el casete de prueba y el cartucho en el analizador: la evaluación comenzará de inmediato.

### Funcionamiento fácil y seguro, incluso en condiciones adversas

No importa que la situación se complique: puede controlar el analizador con solo tres teclas. La utilización se basa en menús. Solo tiene que seguir unas instrucciones sencillas.

### Rápido y cómodo:

#### resultados en solo unos minutos

Una vez puesto en marcha el dispositivo, se efectuará el análisis automáticamente. De esta manera, podrá mantener la mente despejada y las manos libres para atender a las personas sometidas a la prueba. En tan solo unos minutos, se mostrará el resultado.

### Pantalla a color fácil de leer

La pantalla a color está iluminada. Por tanto, podrá mantenerse informado de la situación incluso en condiciones de visibilidad reducida. Podrá leer el texto de la pantalla sin problemas, aunque se encuentre a cierta distancia o en una posición incómoda.

### Resultados claros de las mediciones sin necesidad de interpretación

Dräger Drugtest 5000 Analizador también muestra los resultados de medición en un texto comprensible. Así se evitan las interpretaciones erróneas.



D-52808-2012

Dräger DrugTest 5000® Analizador y Dräger Impresora Pórtatil con kit de prueba y estuche de transporte (adaptador de corriente para coche de 12 V incluido)



ST-8404-2006

Dräger Impresora Portatil



ST-3451-2003

Teclado compacto

### Evaluation des échantillons dans toutes les situations

Evaluar muestras allá donde sea necesario. Tanto si usa el sistema de toma de muestras con la fuente de alimentación de 230 V o con el adaptador de 12 V para coche incluido, la batería recargable y permanentemente integrada le permite independizarse de las fuentes de alimentación externas, por lo que el analizador estará listo para usar en cualquier momento y lugar.

### Guardar 500 resultados de medición y gestionarlos fácilmente

Se guardan los 500 últimos resultados de medición, incluidas la fecha y la hora. Puede introducir más detalles sobre la medición mediante el teclado o el lector

de códigos de barras. Puede imprimir los resultados con la Dräger Impresora Portatil directamente donde esté. Para documentar los datos, puede transmitirlos a un PC mediante USB.

### Peso ligero de 4,5 kg para el transporte

El analizador es fácil de llevar de un sitio a otro. Para transportar el dispositivo y sus accesorios de forma fácil y segura, Dräger proporciona una bolsa a medida o un ro-busto estuche de transporte.

### OTRAS VENTAJAS DE DRÄGER DRUGTEST 5000 ANALIZADOR:

– Función integrada de autocomprobación: no hace falta calibración semestral.

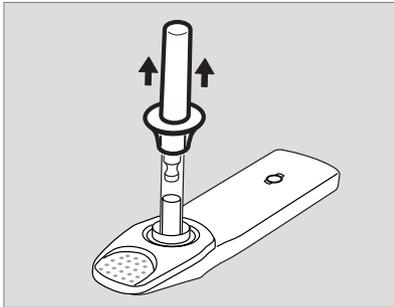
– Diversos accesorios (p. ej., bolsa de transporte, cargador de batería o teclado compacto).

### EL SISTEMA PUEDE DETECTAR ENTRE OTRAS SUSTANCIAS

- Anfetaminas
- Benzodiazepinas
- Delta-9-tetrahydrocannabinol (THC)
- Cocaína
- Metanfetaminas
- Opiáceos
- Metadona
- Ketamina

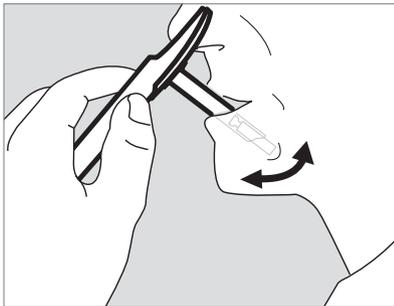
## DRÄGER DRUGTEST 5000

ST-319-2008



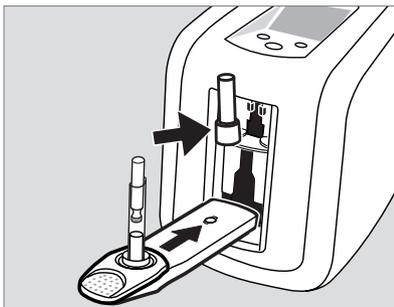
- Retire la cubierta.
- Entregue el casete de prueba a la persona analizada.

D-4780-2011



- La persona analizada mueve el colector adelante y atrás en la boca hasta que el indicador se pone azul.

D-4779-2011



- Introduzca el casete de prueba y el cartucho en el analizador. Cierre la puerta. El análisis comenzará automáticamente.
- Tras unos minutos, se mostrará el resultado.

DRÄGER DRUGTEST 5000 TEST KIT



**Dräger SSK 5000:  
detectar drogas en superficies  
o en sustancias**

¿Quiere saber in situ si hay rastros detectables de droga sobre el volante o si hay droga en el contenido de una bolsa sospechosa? Resuelva fácilmente esa clase de dudas usando el tomador de muestras de droga Dräger SSK 5000 y transfiriendo luego la muestra a Dräger DrugTest 5000 Test Kit. Luego puede analizar la muestra con Dräger DrugTest 5000 Analizador.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Tensión de funcionamiento   | 12 V de tensión directa (con la unidad de alimentación suministrada)   |
| Entrada de corriente        | 3 A (normalmente)  |
| Medidas (An x Al x F)       | 200 x 260 x 250 mm   |
| Peso                        | 4.5 kg   |
| Rango de funcionamiento     | Funcionamiento: de 4 °C a 40 °C<br>Almacenamiento/transporte: de -20 °C a +60 °C<br>Humedad relativa del 5 al 95 % (sin condensación)  |
| Puertos                     | Óptico para impresora, PS/2, USB esclavo   |
| Tiempo de medición          | Según el kit de prueba utilizado (normalmente < 9 minutos)<br>Opcional: análisis en < 5 minutos aumentando el límite de THC a 25 ng/ml (después de actualizar el software del dispositivo) |
| Capacidad de almacenamiento | 500 registros o mediciones   |

## INFORMACIÓN PARA PEDIDOS

|  | Unidad de embalaje                   | N.º de pedido |
|--|--------------------------------------|---------------|
| Dräger DrugTest® 5000 Analyzer                                     | 1 analizador con ud. de alimentación | 83 19 900     |
| Dräger DrugTest® 5000 Test Kit COC-OPI-BENZO-THC-AMP-MAMP*         | 20 unidades                          | 83 19 830     |
| Dräger DrugTest® 5000 Test Kit COC-OPI-THC-AMP-MAMP*               | 20 unidades                          | 83 21 280     |
| Dräger DrugTest® 5000 Test Kit COC-OPI*                            | 20 unidades                          | 83 19 990     |
| Dräger DrugTest® 5000 Test Kit COC-OPI-BENZO-THC-AMP-MAMP-MTD*     | 20 unidades                          | 83 23 156     |
| Dräger DrugTest® 5000 Test Kit COC-OPI-BENZO-THC-AMP-MAMP-MTD-KET* | 20 unidades                          | 83 23 646**   |
| Dräger SSK 5000  | 20 unidades                          | 83 20 490     |
| Teclado compacto, distribución de teclado alemana ("QWERTZ")       | 1                                    | 83 15 095     |
| Teclado compacto, distribución de teclado inglesa ("QWERTY")       | 1                                    | 83 15 497     |
| Teclado compacto, distribución de teclado francesa ("AZERTY")      | 1                                    | 83 15 142     |
| Lector de códigos de barras  | 1                                    | AG 02 491     |
| Dräger Mobile Printer  | 1                                    | 83 19 310     |
| Estuche de transporte para DrugTest® 5000 Analyzer y accesorios    | 1                                    | 83 22 675     |
| Estuche de transporte para DrugTest® 5000 Analyzer                 | 1                                    | 83 19 925     |

\* COC: cocaína - \*OPI: opiáceos - \*BENZO: benzodicepinas - \*THC: cannabis - \*AMP: anfetaminas - \*MAMP: metanfetaminas - \*MTD: metadona - \*KET: Ketamina

\*\* A la venta solo en países de la Unión Europea

### SEDE PRINCIPAL GRUPO

#### DRÄGER

Drägerwerk AG & Co. KGaA  
Moislinger Allee 53-55  
23558 Lübeck, Alemania

www.draeger.com

### REGION CENTRAL

#### AND SOUTH AMERICA

Dräger Panama S. de R.L.  
Complejo Business Park,  
V tower, 10th floor  
Panama City  
Tel +507 377-9100  
Fax +507 377-9130  
contactcsa@draeger.com

#### ARGENTINA

D.S. Safety s.a.  
Obispo Terrero 3030  
C.P. 1642 San Isidro  
Prov. de Buenos Aires  
Tel +54 11 4735 2011

#### BRASIL

Dräger Indústria e Comércio Ltda.  
Al. Pucuruí, 51 - Tamboré  
06460-100 - Barueri - SP  
Tel +55 11 46 89 49 44  
Fax +55 11 41 91 35 08

### CANADA

Draeger Safety Canada Ltd.  
2425 Skymark Ave  
Mississauga, Ontario, L4W 4Y6  
Tel +1 905 821 8988  
Toll-free +1 877 Drager 1  
(+1 877 372 4371)  
Fax +1 905 821-2565  
Toll-free Fax +1 800 329 8823

### CHILE

Sim-S.A.  
Pablo Aguirre  
Domeyko 1784  
Tel +56 2 707 5795

### ESPAÑA

Dräger Safety Hispania, S.A.  
Calle Xaudaró 5  
28034 Madrid  
Tel +34 91 728 34 00  
Fax +34 91 729 48 99

### MÉXICO

Draeger Safety S.A. de C.V.  
German Centre  
Av. Santa Fe, 170 5-4-14  
Col. Lomas de Santa Fe  
01210 México D.F.  
Tel +52 442 246-1113  
Fax +52 442 246-1114

### PERÚ

Draeger Perú SAC  
Av. San Borja Sur 573-575  
San Borja - Lima 41 (Perú)  
Tel + 511 626 95 95  
Fax + 511 626 95 73

### USA

Draeger Safety, Inc.  
101 Technology Drive  
Pittsburgh, PA 15275  
Tel +1 412 787 8383  
Fax +1 412 787 2207

### Fabricante:

Dräger Safety AG & Co. KGaA  
Revalstraße 1  
23560 Lübeck, Alemania